

Herzlich Willkommen

750 Jahre Nausis
50 Jahre Freiwillige Feuerwehr

Nausis

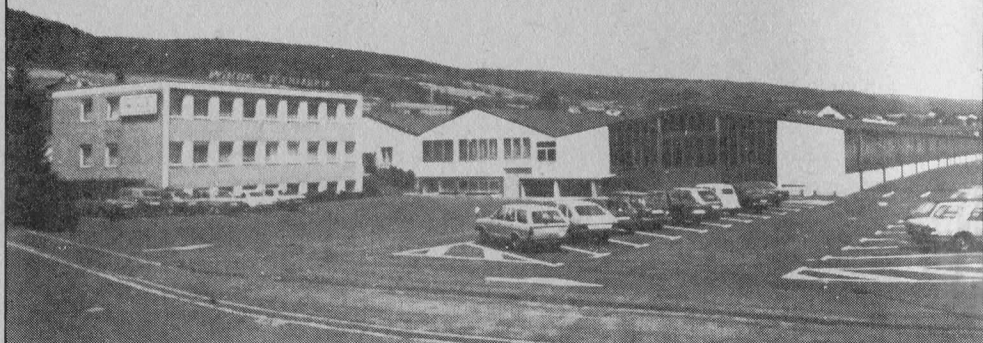


Bezirksfeuerwehrtag
12. - 15. Juli 1985



DIAMANT — HSS BIFLEX —
HSS BIFLEX KOBALT
Metallbandsägeblätter

Die Spitzenprodukte
aus dem Haus Wilh. H. Kullmann, Spangenberg.
Ein Qualitätsbegriff in aller Welt.



WIKUS-Sägen finden Verwendung
in der Raumfahrt, Kernforschung, im Flug-
zeug- und Automobilbau, den Stahlwerken, der
chemischen sowie der gesamten zerspanenden
Industrie und überall, wo Höchstleistungen
gefordert werden.

FESTPROGRAMM

750 JAHRE NAUSIS

50 JAHRE FREIWILLIGE FEUERWEHR NAUSIS / BEZIRKSFEUERWEHRTAG

FREITAG, 12. JULI 1985

19.00 UHR

ANSCHLIESSEND

FESTANSPRACHEN ZUR 750-JAHRFEIER

TANZ

SAMSTAG, 13. JULI 1985

13.00 UHR

"SPIEL OHNE GRENZEN"

DER JUGENDFEUERWEHREN

16.00 UHR

KRANZNIEDERLEGUNG AM EHRENMAL

16.30 UHR

FESTKOMMERS

20.00 UHR

TANZ MIT DER BAND "SUPERJET"

SONNTAG, 14. JULI 1985

8.30 UHR

FESTGOTTESDIENST

9.30 UHR

ANGRIFFSÜBUNG

13.30 UHR

AUFSTELLUNG DES FESTZUGES

14.00 UHR

FESTZUG

ANSCHLIESSEND

GEMÜTLICHES BEISAMMENSEIN IM FESTZELT

20.00 UHR

DISCO

MONTAG, 15. JULI 1985

16.00 UHR

DÄMMERSCHOPPEN

20.00 UHR

TANZ

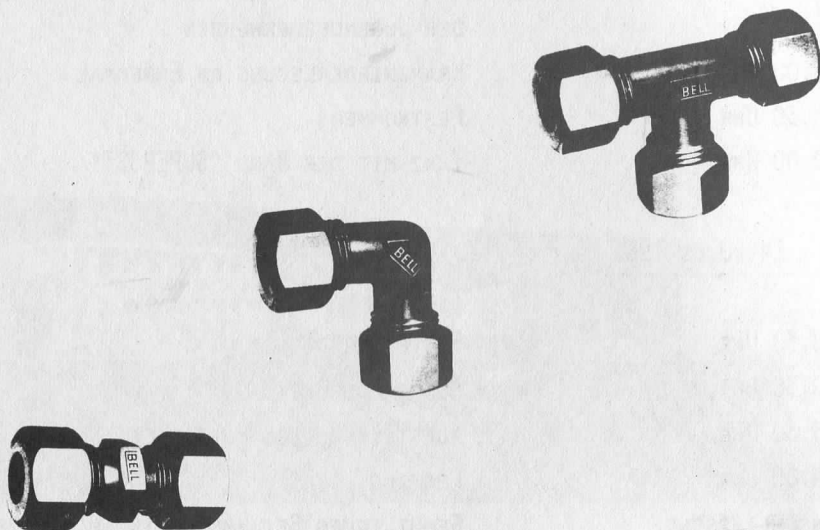
Bell-Verschraubungen garantieren Sicherheit -

seit mehr als 20 Jahren!



Rohrverschraubungen

nach DIN 2353



Bell-Hermetic

Armaturenwerk GmbH & Co. KG

D - 3509 Spangenberg, Teichberg, Telefon (05663) 802*, Telex 099942

Das 750jährige Bestehen der Gemeinde Nausis, ein Stadtteil von Spangenberg, und die 50jährige Existenz der freiwilligen Feuerwehr Nausis sind Anlaß genug, um ein gemeinsames Heimat- und Feuerwehrfest zu veranstalten.

Zu beiden Jubiläen möchte ich herzliche Glückwünsche - auch im Namen der Kreiskörperschaften - übermitteln. Mein besonderer Gruß gilt allen Festgästen ebenso wie den Teilnehmern des Bezirksfeuerwehrtages, mit dessen Ausrichtung die Wehr aus Nausis beauftragt wurde.

Eine freiwillige Feuerwehr - insbesondere in kleinen Orten - über 50 Jahre aktiv zu halten, gilt auch für mich als besondere Leistung. Jeder verantwortlich denkende und handelnde Kreisbewohner schätzt die Bereitschaft von Mädchen und Jungen, Frauen und Männern zu ehrenamtlicher Tätigkeit und damit zum Dienste am Nächsten.

Es ist mir ein Bedürfnis, an dieser Stelle allen freiwilligen Feuerwehren im Kreis Dank und Anerkennung auszusprechen. Herzlichen Dank auch an diejenigen, die für eine komplette Feuerwehrausrüstung gesorgt haben.

Möge ein gelungenes und für alle Beteiligten erfolgreiches Jubiläumsfest vorausgegangene Mühen lohnen sowie die Verbundenheit und Kameradschaft untereinander festigen.

Homberg (Efze), im Februar 1985

JÜRGEN HASHEIDER, Landrat

BRANDKASSE

Ihre VERSICHERUNG! Nicht nur im Brandfall

Hallo Kameraden!

Sind Ihr auch schon bei der
BRAND KASSE versichert?

Die zahlt den Schaden, wenn bei
Iuch einmal eingebrochen werden
sollte. Oder wenn's gebrannt hat.

Oder wenn Ihr krank werdet. Oder wenn...

Aber über die vielen Gelegenheiten, bei
denen eine Versicherung der BRANDKASSE
einspringt, solltet Ihr am besten mit
einem Fachmann sprechen.

Rüft doch einfach bei der BRANDKASSE an!

Weiterhin Gürt Schlauch



HESSISCHE BRANDVERSICHERUNGSANSTALT

KÖLNISCHE STR. 42-46 · 3500 KASSEL · TEL.: (05 61) 78 89-0

Grußwort des Bürgermeisters

Die festlichen Tage der 750-Jahrfeier und 50 Jahre Freiwillige Feuerwehr Nausis geben Anlaß und Gelegenheit, über den Sinn solcher Ereignisse nachzudenken. Bis Januar 1972 war Nausis eine selbständige Gemeinde mit einer wechselvollen Geschichte.

Wenn die Gebiets- und Verwaltungsreform überhaupt eine über das Praktische hinausgehende Bedeutung haben soll, dann die, daß die einzelnen Stadtteile untereinander, aber auch gegenüber der Kernstadt, ein Gefühl der Zusammengehörigkeit entwickeln; zugleich aber der Zusammenhalt im einzelnen Stadtteil noch stärker wird. Der Bestand jeder Gemeinschaft hängt entscheidend davon ab, daß die Grundsätze des "miteinander" nicht nur gewußt, sondern auch gewollt werden, daß sie zugleich in das Herz jedes einzelnen Bürgers geschrieben sind.

Auch die Vergangenheit war einmal Zukunft, wie die Zukunft einmal Vergangenheit sein wird. Das Neue von heute ist morgen schon das Alte von gestern.

Man wird uns dereinst nach dem beurteilen, was wir an der Entwicklung versäumt oder ihr gegeben haben. Wenn das Morgen menschlich sein soll, liegt es heute an uns, im Geiste der Menschenwürde unseren Beitrag zu leisten.

Jeder Verein hat innerhalb einer Gemeinschaft seine Bedeutung. Jeder Verein trägt auf seine Weise dazu bei, daß die Gemeinschaft gestärkt und gefestigt wird. Es kann aber nicht oft genug betont werden, daß in einem Gemeinwesen die Feuerwehren einen besonderen Stellenwert einnehmen.

Denn hier sind Männer, Jugendliche und neuerdings auch Frauen angetreten, um dem Nächsten in unmittelbarer Gefahr zu helfen, und das notfalls auch unter Einsatz der eigenen Gesundheit und des eigenen Lebens.

Die Stadt Spangenberg weiß um den Wert solcher unentgeltlicher Arbeit, und es ist für sie selbstverständlich, im Rahmen ihrer Möglichkeiten den Feuerwehren die Gerätschaften und die Ausrüstung zur Verfügung zu stellen, die einen optimalen Feuerschutz gewährleisten.

Allen werten Gästen entbiete ich im Namen der städtischen Körperschaften ein herzliches "Willkommen" in Nausis, im schönen Landetal. Ich wünsche allen Festteilnehmern frohe Stunden und Tage, verbunden mit der Hoffnung, daß Nausis allen in guter Erinnerung bleibt.

Hartmann ABmann
Bürgermeister

Grußwort

Nausis kann auf das 750jährige Bestehen zurückblicken und die Freiwillige Feuerwehr Nausis begeht zum gleichen Zeitpunkt das 50jährige Vereinsjubiläum.

Diese beiden Geburtstage sind Anlaß und Grund für alle Nausiser Bürger mit den Gästen ein zünftiges Fest zu feiern, das die Verbundenheit untereinander festigen soll.

Die Freiwillige Feuerwehr ist als Verein und Helfer in der Not immer ein wesentlicher Bestandteil der früheren Gemeinde und dem heutigen Spangenberg Stadtteil Nausis gewesen. Dieses Zusammengehörigkeitsgefühl wurde bei vielen Gelegenheiten unter Beweis gestellt.

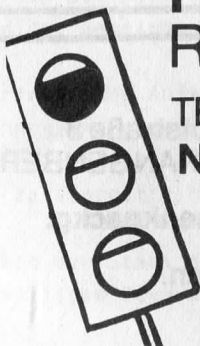
Das Vertrauen zwischen Nausiser Bürgern und der Feuerwehr wird durch die gemeinsame Ausrichtung eines Heimat- und Feuerwehr-Festes erneut dokumentiert.

Mit der Gründung der Jugendfeuerwehr LANDETAL wurde dieses gute Verhältnis weiter verbessert. Damit können wir auch zukünftig auf bestehender Gemeinsamkeit als festes Fundament bauen.

Ich darf zu beiden Jubiläen unsere Gäste herzlich begrüßen und wünsche allen Festteilnehmern angenehme und besinnliche Stunden in Nausis, die in guter Erinnerung verbleiben mögen.

Werner Kressel

- Ortsvorsteher und Wehrführer -



FAHRSCHULE RUDOLF BEZELA

TELEFON (0 56 64) 82 41

**Neumorschen
Spangenberg**



Einen Führerschein müßte man haben!

Fahrschule aller Klassen

Sippel & Fesch Baugeschäft

**Ausführung von Maurer-, Beton-
und Stahlbetonarbeiten**

3445 Waldkappel-Schemmern
Weserstraße 2 · Tel.: 05656/311



FRIEDRICH BECKMANN
Getränkefachhandel

Bahnhofstraße 8
3509 SPANGENBERG

Große Auswahl an:

Bier, Sprudel, Wein, Spirituosen, Geschenckpackg.

Verleih von:

1 Aluminium-Kleinzelt für ca. 100 Personen.

Sämtliche Getränke auf Wunsch gekühlt.



Binding-Brauerei

Grußwort

Die Freiwillige Feuerwehr Spangenberg-Nausis begeht vom 12. bis 15. Juli 1985 ihr 50jähriges Jubiläum, verbunden mit dem Bezirksfeuerwehrtag des Bezirkes Ost und der 750-Jahrfeier der ehemals selbständigen Gemeinde Nausis.

Dieser erfreuliche Anlaß gibt mir Gelegenheit, allen Feuerwehrkameradinnen und -kameraden, den Jugendfeuerwehren und allen Gästen herzliche Grüße, auch im Namen des Brandschutzaufsichtsdienstes zu übermitteln.

Den Bürgern der Stadt gratuliere ich zum 750. Geburtstag und der Freiwilligen Feuerwehr Nausis zu ihrem 50jährigen Bestehen.

Die Aktiven der Wehr haben sich schon viele Jahre uneigennützig in den Dienst einer guten Sache gestellt, um den Nächsten in persönlichen Gefahren zu helfen. Die Einsätze für die Allgemeinheit sollen nicht als selbstverständlich angesehen werden. Sie fordern von allen Kameraden persönliche Opfer. Es darf nicht übersehen werden, daß neben dem Einsatz bei Brand-, Unwetter- und sonstigen Katastrophen von jedem Einzelnen viele Stunden Freizeit für notwendige Ausbildung geopfert werden.

Der Rückblick auf 50 Jahre Feuerwehrarbeit möge mit dazu beitragen, allen Kameradinnen und Kameraden bei ihrer gefährvollen und uneigennützigen Arbeit neuen Ansporn zu geben.

Ich danke der Feuerwehr und wünsche den Jubiläumsveranstaltungen sowie dem Heimatfest einen guten Verlauf.

Homberg (Efze), im April 1985

Lipphardt,
Kreisbrandinspektor
Landkreis Schwalm-Eder



Kränze, Blumen, Gestecke zu jeder Zeit
Gärtnerei und Blumengeschäft
Gerhard Goischke

3509 Spangenberg, Bahnhofstraße
Telefon 0 56 63 / 2 21

STRASSEN-u. TIEFBAU



3508 MELSUNGEN
ADELSHAUSEN
Tel. 05661/2329

BAGGERARBEITEN ALLER ART

TEPPICH-KURZROCK

- Teppichboden
- PVC-Fußboden
- Läufer
- Bettumrandungen
- Echte Berber- und Orientteppiche
- Alle Markenteppiche der europäischen Teppichindustrie
- Gardinen
- Tischdecken
- Geschenkartikel

3509 Spangenberg · Klosterstr. 10-16 · Tel. (0 56 63) 8 61

Grußwort

Der Stadtteil Spangenberg-Nausis feiert nicht nur ein Heimatfest zum 750jährigen Bestehen, sondern verbindet hiermit ein Jubiläumsfest zum 50jährigen Bestehen ihrer Freiwilligen Feuerwehr. Diese Verbindung bestätigt die Verpflechtung der Freiwilligen Feuerwehr in der Dorfgemeinschaft.

Wasser und Feuer gehörten stets zum Grundbedarf des Menschen. Kommen diese Elemente außer Kontrolle, werden sie zur Gefahr. So bemüht sich der Mensch seit eh und je das Wasser und das Feuer zu beherrschen. Das war stets eine Gemeinschaftsaufgabe, die von den Kommunen wahrgenommen wurde. Mit dem technischen Fortschritt wuchsen die Gefahren. Der Mensch muß nicht nur gewillt sein im Ernstfall zu helfen, sondern sich ständig einem Ausbildungs- und Lernprozeß unterziehen. Hierzu gehört eine besondere Bereitschaft, die nicht jeder Ortseinwohner einbringt. So kam es zur Gründung einer Freiwilligen Feuerwehr im Jahre 1934.

Aus Anlaß des Jubiläums zum 50jährigen Bestehen danke ich allen Mitbegründern, allen Feuerwehrangehörigen, insbesondere aber den Männern, die bereit waren, besondere Verantwortung zu übernehmen, für ihren uneigennützigen Dienst. Die Bewältigung der Zukunft ist insbesondere durch die Gründung einer Jugendfeuerwehr im Landetal gesichert. Das ist auch ein Weg zur Integration im Spangenger Raum, ohne Aufgabe der örtlichen Verantwortung.

So wünsche ich dem Fest einen harmonischen Verlauf, den Veranstaltern und Gästen erlebnisreiche Tage.

Bubenheim

Vorsitzender des Kreisfeuerwehrverbandes Melsungen

sawolla®

**Qualitäts-Scheuer-, Bohner-,
Staub- und Spültücher**

**Spitzenprodukte
für Haushalt und Industrie**

Aus dem Hause

G. W. Salzmann

Spinnerei und Weberei

3509 Spangenberg

Telefon (05663) 323 · Telex 99919

seit 1900 in Spangenberg · seit 1900 in Spangenberg

Grußwort

Die Freiwillige Feuerwehr Nausis feiert vom 12. - 15. Juli 1985 ihren 50. Geburtstag. Dieses Ereignis wird in Verbindung mit einem Feuerwehrtag und der 750 Jahrfeier der Gemeinde festlich begangen.

Zu diesen Jubiläen gratuliere ich der Bevölkerung, aber insbesondere der Wehr recht herzlich und danke für die aufopfernde Tätigkeit in den vergangenen Jahren. Für die Bewältigung zukünftiger Arbeit und Aufgaben wünsche ich Mut und Ausdauer.

Besonders ist hier noch die Treue der älteren Kameraden zu würdigen, die vom Tage der Gründung an unter schweren Bedingungen und mit anderer Ausrüstung ihren Dienst versehen haben. Für die Jugend werden diese Männer Vorbilder sein, die sie ermutigen sollen genauso bewußt und freudig die Nachfolge anzutreten.

Allen Gästen, den Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehren wünsche ich frohe Stunden der Geselligkeit und den Veranstaltern schönes Wetter und einen guten Erfolg.

Mit kameradschaftlichem Gruß

Heinrich Kördel
(Kreisbrandmeister)

Grußwort

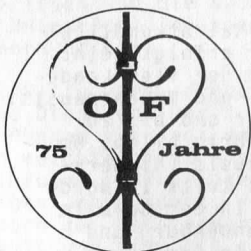
Die Freiwillige Feuerwehr Nausis feiert vom 12. bis 15. Juli dieses Jahr ihr 50jähriges Bestehen.

Aus diesem Anlaß wünsche ich den Feuerwehrkameraden und der Jugendwehr aus Nausis die besten Glückwünsche. Gleichzeitig entbiete ich allen anwesenden Feuerwehrkameradinnen, Feuerwehrkameraden und Gästen die herzlichen Grüße. Die Festtage in Nausis sollen nicht nur die Einsatzbereitschaft und das fachliche Können unter Beweis stellen, sondern auch der Bevölkerung zeigen, daß es in der heutigen Zeit noch Menschen gibt, die getreu dem Wahlspruch der Feuerwehr: "Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr" bereit sind, sich in den Stunden der Not für den Nächsten einzusetzen.

Mögen diese Tage auch dazu beitragen, das Interesse unserer Jugend an der Arbeit der Feuerwehr zu wecken, damit sie bereit sind, das Erbe ihrer Väter, sowie den Geist der Feuerwehrmänner weiter zu tragen.

Ich wünsche allen Anwesenden dieses Festes ein paar frohe Stunden, damit sie diese Tage in Nausis immer in Erinnerung behalten.

Kurt Fassold
Stadtbrandinspektor



Otto Fey

Schmiede und Bauschlosserei
Installationen

3509 Spangenberg-Metzebach.

Telefon (0 56 63) 71 81

Der Bäcker Mohr

Grabmale · Bildhauerei
Große Verkaufsausstellung

Günstige Preise
durch eigene
Herstellung

FRANZ BACHMANN

Steinmetz- und Bildhauermeister
3509 Spangenberg
Melsunger Straße 26, Telefon (056 63) 4 47



Seit 1888

ORTSGESCHICHTE

"Villa Niuzeze" - so wird Nausis 1235 zum ersten Mal urkundlich erwähnt. Seine Gründung dürfte 2-300 Jahre früher erfolgt sein. Der "Neue Sitz" (Nausis) war anfangs das kleinste der vier Landedörfer und bestand aus zwei Ortsteilen, aus Ober- und Niedernausis. Im Jahr 1376 umfaßte Obernausis etwa hundert Acker und bis zu sechs kleineren Höfen, von denen später ein Gut übrig blieb. Um 1500 wird es jedoch schon wüst genannt - Niedernausis (Niedern-Nuwsesce) ist das heutige Nausis. Der Name Nausis tritt in Nordhessen mit Wüstungen noch viermal auf; als Orte, in der Schwalm und im Kreis Rotenburg, als Wüstungen nahe der Tannenburg und im Kellerwald. Eine weitere Wüstung in der Nausiser Gemarkung ist Ferrenrode.

Um die Gründungszeit gehörte Nausis zu der Herrschaft der Grafen von Ziegenhain. Bald danach ging es durch eine Schenkung an das Kloster Kaydau über und mußte dahin zinsen. Um 1350 kam Nausis mit dem Verkauf der Herrschaft Spangenberg von denen von Treffurt an die Landgrafen. Der im Schloß Spangenberg residierende "Otto der Schütz" jagte eifrig in den dichten Wäldern des Stölzinger Gebirges, das damals noch als Teil des großen Riedforstes galt. Über die Höhen führte der Sälzerweg, erst seit dem 18. Jahrhundert als Franzosenstraße bekannt. Groß war der Wildschaden durch die Jahrhunderte, denn Wildgatter waren zur Fütterung des "fürstlichen Viehs" (Wildes) verboten und der Landgraf gab jährlich nur etwa zwei Zentner "Wildhuteschadensteuer".

Ab dem 14. Jahrhundert zählte Nausis bis zur Kreisbildung 1821 zum "Gericht auf der Lande" mit Gerichtsvorort Pfieffe, wenn auch die letzten Gemeindeschultheißen aus der Familie Kehr-Landefeld kamen. Um 1540 gab es in "Newses" 13 Höfe mit ungeteilten Hufen. Aus dieser Zeit sind folgende Namen bekannt: Fohlandt, Sieppel, Deust, Sieffert, Müller und Mäntz.

Die abseitige Lage des Ortes hatte bis dahin den Bewohnern manches Leid erspart. Der Dreißigjährige Krieg jedoch belastete auch Nausis mit Einquartierungen; jahrelang lagen Wallensteiner und Tilly-Reiter im Ort. Die meisten Bewohner waren in die Wälder geflüchtet und hausten dort notdürftig. Es wurden mehrere Höfe niedergebrannt, elf überstanden den Krieg.

Grauenhaft war das Kroatenjahr 1637, in einem Bericht heißt es: "Die Kroaten haben fast alles, was unter ihre Gewalt gekommen, niedergehauen, den Leuten die Zungen, Nasen und Ohren abgeschnitten, die Augen ausgestochen, Nägel in Köpfe und Füße geschlagen, heiß Pech, Zinn, Blei und allerlei Unflat durch die Ohren, Nase und Mund in den Leib gegossen. Etliche haben sie durch Instrumente schmerzlich gemartert, viele mit Stricken aneinander gekuppelt, ins offene freie Feld in eine Reihe gestellt und mit Büchsen auf sie als Zielscheiben geschossen, andere mit Pferden geschleift, das Weibsvolk, ohne Unterschied des Alters, mißhandelt, in die Büsche und Hecken wie wilde Tiere..."

1742 hatte Nausis 29 Häuser, 1763 waren 35 mit 165 Einwohnern, darunter 18 Knechte und Mägde.

Bis 1821 war Nausis schulisch Landefeld zugeteilt, danach kaufte die Gemeinde ein Bauernhaus und richtete hier die Schule ein. Ende der achtziger Jahre wurde diese alte baufällige Schule abgerissen und die heutige erbaut. Während die Bauzeit wurde der Unterricht in einem gemieteten Raum des Bauern Windus am Faßborn erteilt.

Vielfältig waren früher die Lasten an Steuern und Pflichten sowie Diensten. Der Bodenertrag war schmal, nur Laubmist wurde zum Düngen verwandt und das 3-5fache der Aussaat geerntet. Das Korn reichte nicht einmal für das eigene Dorf und mußte aus Mühlhausen in Thüringen herangefahren werden. Bis zur Mitte des vorigen Jahrhunderts war die Leineweberei, auch in den Bauernhäusern der Haupterwerb. Hessisches Leinen wurde im Ausland gern gekauft und ging bis nach Amerika. Als dann der mechanische Webstuhl aufkam, mußte dieser Erwerb aufgegeben werden; neue Not war die Folge.

Nausis hatte, wie die anderen Landedörfer, einen recht beträchtlichen Waldbesitz, doch wurde der größte Teil im Jahre 1880 von den Gemeindevätern für 86.000 Mark an den Staat verkauft. Mit Wehmut erinnert man sich heute dieses Handels; denn die Inflation nach dem ersten Weltkrieg fraß den Erlös bis auf einen kläglichen Rest auf.

Die Elektrifizierung wurde nach dem ersten Weltkrieg durchgeführt. Etwa zehn Jahre später wurde durch das Auffangen mehrerer Quellen die Wasserversorgung im Jahr 1933 gebaut.

Ab dem Jahr 1900 waren Jakob Deist, Reinhard Möller, Wilhelm Wagner und Georg Mänz als Bürgermeister und ab 1940 Friedrich Möller als erster Schöffe für die Gemeinde Nausis tätig.

Mit viel Gerechtigkeitssinn lenkte Bürgermeister August Klöpfel die Geschicke der Gemeinde Nausis ab 1945 bis 1959. Während seiner Amtszeit wurde die Kanalisation eingebracht und die Innerortsstraßen erstmalig ausgebaut. In seine Dienstzeit fiel außerdem die Verabschiedung von Schulleiter Weidemann, der über vier Jahrzehnte den Schuldienst in Nausis versehen hat und den örtlichen Männergesangverein dirigierte.

Während einer Übergangszeit von einem Jahr wurde die Gemeinde vom stellvertretendem Bürgermeister Heinrich Kehl geleitet, ehe im Jahr 1960 August Hasel gewählt wurde.

Zu den wichtigsten Maßnahmen bis 1969 unter der Federführung von August Hasel zählen der Neubau der Landebachbrücke, die Schaffung eines Ehrenmals und die Planung sowie teilweise Ausführung einer neuen Wasserversorgung gemeinsam mit den Gemeinden Landefeld und Herlefeld.

Im Jahr 1969 wurde Karl Küllmer als Bürgermeister gewählt. Er führte dieses Amt noch teilweise als kommissarischer Ortsvorsteher bis zum Herbst 1972 aus. In der Amtszeit von Karl Küllmer wurde die neue Wasserversorgung fertiggestellt und die Innerortsstraßen in ihrer heutigen Form ausgebaut.

Für alle Bürgermeister der früher selbständigen Gemeinde Nausis ist es nie leicht gewesen die Haushaltspläne auszugleichen, da Nausis zu den finanzschwächsten Gemeinden gehörte.

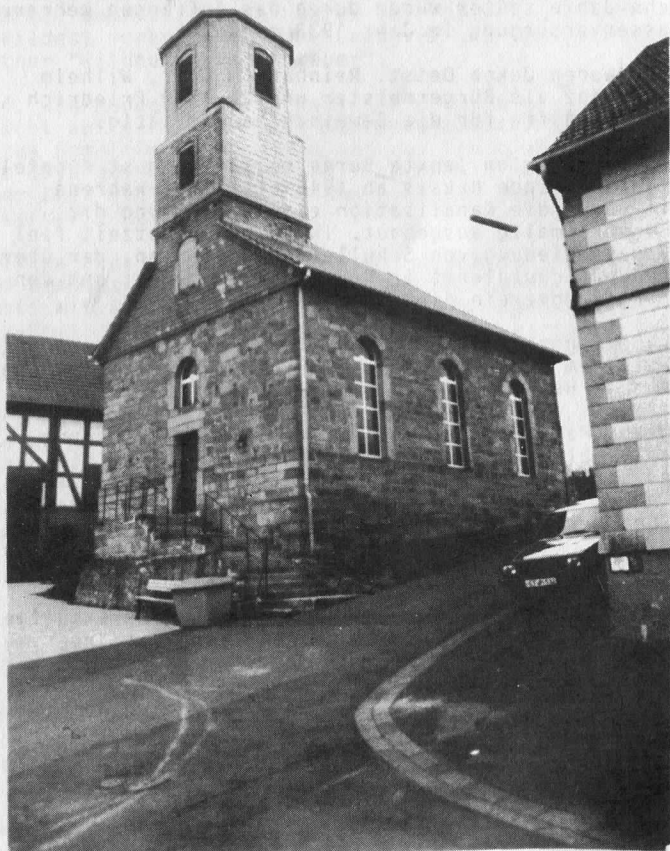
Am 1. Januar 1972 wurde die Gemeinde Nausis in die Stadt Spangenberg eingegliedert.

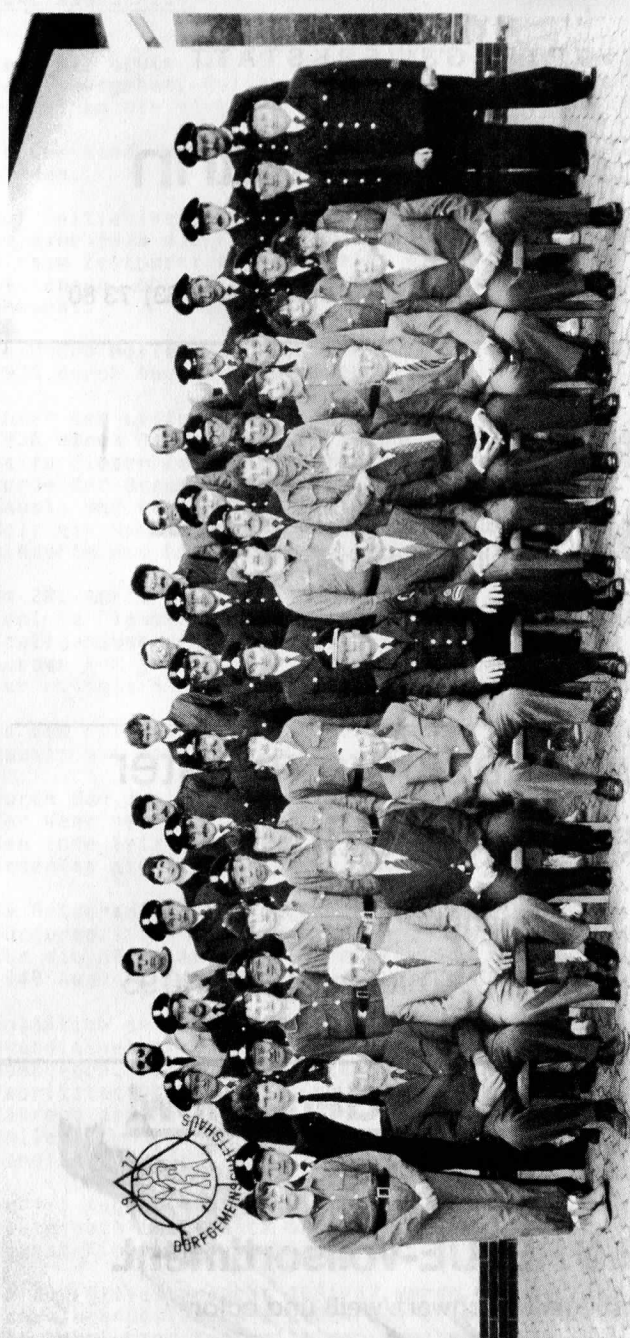
Als erster Ortsvorsteher wurde Kurt Böttner gewählt. Er übergab dieses Amt am 12. September 1974 an Georg Lütke.

Während dessen Amtszeit hat sich der Stadtteil Nausis in seiner Struktur mit dem Bau eines Gemeinschaftshauses und eines Gerätehauses für die Feuerwehr sowie der Durchführung einer teilweisen Bachregulierung in der Ortslage wesentlich verbessert.

Bei den Bauarbeiten für Gemeinschaftshaus und Gerätehaus wurden erhebliche Eigenleistungen durch die Bürger von Nausis erbracht.

Das Amt des Ortsvorstehers wird ab 7. August 1981 von Werner Kressel wahrgenommen.





Freiwillige Feuerwehr Nausis



VERTRAGSWERKSTATT

Norbert Ackermann

ARAL-TANKSTELLE

3509 Spangenberg

Telefon (0 56 63) 73 80



Außen- und Innenputz
Malerarbeiten · Innenausbau
Vollwärmeschutz

Maler- und Lackierermeister Bernd Wedekind

3509 Spangenberg

Louis-Salzmann-Str. 7, Telefon (0 56 63) 10 95

Wenn Foto – dann Genschow!

Entwicklung sämtlicher Fotoarbeiten u. Fotoservice.

Foto-Quelle REVUE-Vollsortiment.

Sofortpassbilder in schwarz/weiß und color

Rathausstr. 3 **Drogerie Genschow** Spangenberg

VEREINSGESCHICHTE

Wenn wir heute das 50jährige Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Nausis begehen, sollten wir uns - soweit dies möglich ist - noch einmal an die vergangenen fünf Jahrzehnte erinnern.

Leider sind schriftliche Unterlagen erst ab dem Jahr 1949 vorhanden.

Auf Initiative des damaligen Bürgermeisters Reinhard Möller wurde im Jahr 1933 die Freiwillige Feuerwehr Nausis begründet. Bis zu diesem Zeitpunkt hatte bereits eine Feuerschutz-Organisation bestanden, ob auf freiwilliger oder anderer Grundlage ist nicht bekannt.

Reinhard Möller übernahm die Aufgabe des Wehrführers und wurde 1935 durch August Klöpfel abgelöst.

Unter der Leitung Klöpfels mußte die Nausiser Wehr im Winter 1936 einen Dachstuhlbrand im Wohnhaus Hehlgans-Becker bekämpfen. Da zu dieser Zeit eine Motorspritze nicht zur Verfügung stand, wurde der Brand mit einer Handdruckspritze, die den Gemeinden Nausis und Herlefeld gehörte, bekämpft. Es konnte zum ersten Male ein Hydrantheentrupp eingesetzt werden. Strenger Frost behinderte die Löscharbeiten.

Am 28. April 1942 stand die Scheune des Landwirtes Heinrich Kehl in Flammen. Das Schadensfeuer griff auch auf Wohn- und Stallgebäude des Malers Wilhelm Mausehund über. Beide Gebäude wurden zum großen Teil vernichtet. Auch dieser Brand konnte nur mittels Handdruckspritze und Hydranthen bekämpft werden.

In den Folgejahren wurden die Männer der Freiwilligen Feuerwehr Nausis mit den ersten Uniformen ausgestattet.

Durch den zweiten Weltkrieg wurden große Lücken aus den Reihen der Wehr gerissen. Viele Kameraden kehrten nicht zurück und fanden ihre letzte Ruhestätte in fremder Erde. Wir werden ihr Andenken stets in Ehren halten.

Da Ortsbrandmeister August Klöpfel im Jahr 1945 das Amt des Bürgermeisters übernahm, legte er den Vorsitz der Wehr nieder. Für die nächsten vier Jahre übernahm Willi Möller und ab 16. Juni 1949 August Hasel das Amt des Ortsbrandmeisters.

Anlässlich des Bezirksfeuerwehrfestes am 8. Juli 1951 konnte Kreisbrandinspektor Sommerlade die erste Motorspritze an unsere Wehr übergeben. Es handelte sich um eine gebrauchte Spritze des Fabrikates DKW, welche von der Felsberger Wehr übernommen wurde. Während des Festes wurde der Mitbegründer der Wehr, Reinhard Möller, zum Ehrenmitglied ernannt und weitere Kameraden für langjährige Mitgliedschaft geehrt.

Am 17. August 1958 bekam die Freiwillige Feuerwehr Nausis die heute noch im Einsatz befindliche TS 8-Spritze von Bürgermeister August Klöpfel übergeben.

In der Silvesternacht 1961/62 wurde die Wehr wegen eines Balkenschwelbrandes im Haus Stückrath alarmiert, welcher mit Trockenlöschern unter Kontrolle gebracht wurde.

Im Jahr 1961 mußte unsere Wehr bei dem Großbrand des landwirtschaftlichen Anwesens Spitze in Metzebach Löschhilfe leisten.

Eine Garage für den Tragkraftspritzen-Anhänger konnte im Jahr 1963 im Nebengebäude der Schule fertiggestellt werden.

Nach langer Krankheit verstarb im Dezember 1969 der Ortsbrandmeister August Hasel, der die Geschicke unserer Wehr 20 Jahre geleitet hat.

Als Nachfolger wurde am 16. Januar 1970 Kurt Böttner gewählt. Er übergab dieses Amt am 16. März 1973 an Rainer Kehl.

Das 40-jährige Bestehen unserer Wehr wurde in Verbindung mit einem Bezirksfeuerwehrtag vom 06. bis 08. Juni 1975 gefeiert.

Auf Antrag des Ortsbeirates Nausis und Beschlußfassung der Stadtverordneten-Versammlung Spangenberg wurde der Freiwilligen Feuerwehr Nausis im Jahr 1975 ein Tragkraftspritzen-Fahrzeug übergeben. Damit wurde unsere Ausrüstung wesentlich verbessert.

Am 20. Januar 1978 wurde Werner Kressel als Wehrführer gewählt.

Zu einem Heuschwelbrand wurde unsere Wehr am 25. Juni 1978 zu dem Anwesen Diegel in Herlefeld gerufen. Durch sehr tatkräftigen Einsatz konnte ein offener Brand und damit Gebäudeschäden verhindert werden.

Ein weiterer Einsatz folgt am Neujahrstag des Jahres 1979 als unsere Kameraden zu einem Schwelbrand des Hauses Deist alarmiert wurden. Ein direkter Einsatz "vor Ort" war nur mit Atemschutz der Spangenberg Wehr möglich. Unsere wichtige Aufgabe war der Schutz der Nachbargebäude. Die Arbeiten wurden durch strenge Kälte stark behindert.

Im Jahr 1980 wurde unserer Wehr ein neues Gerätehaus übergeben. Dies wurde zusammen mit einem Gemeinschaftshaus unter aktiver Mithilfe der Mitglieder unserer Wehr erstellt. Diese Maßnahme hat insgesamt zur Lösung unseres Raumproblems und einer verbesserten Einsatzfähigkeit wesentlich beigetragen.

Am 24. Dezember 1984 wurde unsere Einsatzabteilung zu einem Großbrand des Wohnhauses Binsner in Metzebach gerufen. Nach Abschluß der Löscharbeiten wurde unsere Wehr zur Brandwache eingeteilt.

Den Freiwilligen Feuerwehren und damit auch unserer Wehr fallen im Rahmen unserer Verpflichtung durch das Brandschutzhilfleistungs-Gesetz vielfältige Aufgaben zu. Diese Befähigung hat unsere Wehr u.a. bei Hochwassereinsätzen in der Ortslage bewiesen.

Aus diesem Grund wurden und werden mit Ausbildung und Ausrüstung zwei Schwerpunkte gesetzt, die immer wieder bei unseren Bemühungen um das Leben und das Gut des Nächsten, ganz vorn stehen.

Durch die Gründung der Jugendfeuerwehr LANDETAL unter der Leitung unseres Kameraden Herbert Ackermann bringen wir den Gedanken des Feuerschutzes bereits den Jugendlichen nahe und brauchen uns damit keine Nachwuchssorgen zu machen.

Auch anderen Notwendigkeiten für die Allgemeinheit wird sich die Freiwillige Feuerwehr Nausis nicht verschließen und diese weiterhin tatkräftig unterstützen.

Der heutige Stand der Freiwilligen Feuerwehr Nausis

Die Mitgliederzahl:	35 Aktive Mitglieder	
	14 Passive Mitglieder	
	3 Ehrenmitglieder	
	11 Mitglieder der Jugendfeuerwehr	
Vorstand:	Wehrführer	Werner Kressel
	Stellvertreter	Herbert Ackermann
	Kassierer	Karl Ewald
	Schriftführer	Dieter Jung
	Gerätewart	Berthold Lüdtkke
Technischer Ausschuß:	Hans Wilbert	
	Rainer Kehl	



Unbeirrt von Kälte und Nässe waren 550 Mädchen und Jungen aus 30 Wehren des Kreisteils Melsungen bei der Sache. 34 Mannschaften nahmen am Bundeswettkampf zur Ermittlung des Kreissiegers teil, die Leistungsspanne wurde in 6 Gruppen von 45 Jungen und Mädchen erworben.

Abfuhrbetrieb J. BLACKERT

- Gruben-Becken u. Behälterreinigung
- Kanalreinigung
Beseitigung von Kanalverstopfungen
- Absetzmulden für Bauschutt, Abfall
und Sondermüll
- Saugwagenarbeiten

3509 Morschen-Eubach · ☎ 05664/6190

Lothar Waldeck

Ausführung aller
Bagger + Raupenarbeiten

Spangenberg-Landefeld
Telefon 05663-7598



EHRENTAFEL

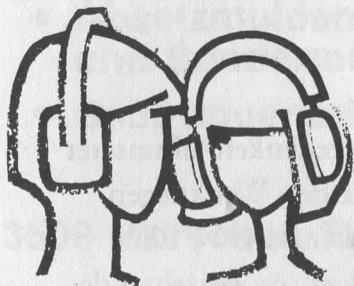
Wir gedenken all unserer
in beiden Weltkriegen
gefallenen sowie all
unserer seit Bestehen der
Freiwilligen Feuerwehren
verstorbenen Kameraden.

Sie ruhen in Frieden!

Reifen-Service **Arno Lederer**

Beratung, Verkauf u. Montage von
PKW u. Motorradreifen

3509 Spangenberg · ☎ 05663/7887



Hallo...

schon mal was gehört vom Sicherheitsplan für junge Leute?

Den gibt's bei der Allianz. Für alle Berufstätigen von 15 – 25.

Der erste Schritt in eine gesicherte Zukunft.

Darüber sollten wir mal sprechen.

Frankfurter Allianz



Willi Schmoll

Generalvertreter der Frankfurter Allianz Versicherungsgesellschaften

Büro u. Privat:

Aueweg 5 · 3508 Melsungen-Adelshausen · ☎ (05661) 3270

Das große Textilfachgeschäft
im Steinweg in Rotenburg für Damen, Herren u. Kinder.
Überzeugen auch Sie sich von unserer Leistungskraft —

Sie werden begeistert sein!

NEU

HAUS DER *wode*



Wenn Sie Geld brauchen oder haben
immer erst die **Raiffeisenbank** fragen!

Wir bieten mehr als Geld und Zinsen

Raiffeisenbank Spangenberg

Die Bank mit dem freundlichen Service

Ihr Partner für **besseres Wohnen!**



- Riesige Auswahl
- Kundendienst noch lange nach dem Kauf
- Fachkundige Beratung
- Maßgenaue Planung
- Perfekter Service
- Konditionen die sich lohnen

MÖBELWENZEL

3508 Melsungen · Unter dem Schöneberg 8 · Tel.: 05661/80 91/2

Fachwerk ist fröhlich-



Bewahren & erhalten!

Walter Holl

Malermeister

6445 Alheim-
Heinebach

Tel. 05664/8662

Gasthof — Pension

»Deutscher Kaiser«

Inh. Udo Nachbar

Fremdenzimmer · Gut
bürgerliche und inter-
nationale Küche
Familien-, Betriebs- und
Gesellschaftsfeiern
Kalte und warme Buffets
— auch außer Haus
Tagesgerichte
Abonnementessen

3509 Spangenberg

Rathausstr. 11 · ☎ 05663/220

FRITZ KÜHLBORN

3509 SPANGENBERG

Melsunger Str. 7

Telefon
78 25 + 4 25

ZIMMEREI

TREPPENBAU

TÜREN

FENSTER

Außerdem
Ausführung von Altbausanierung und Energiesparender Wärmedämmung

VolaPlast

Plastikverarbeitung G. Voland

Inh. W. Hoppach KG

**HERSTELLUNG VON TECHNISCHEN
SPRITZGUSSTEILEN**

3509 SPANGENBERG

Melsunger Straße 11

Telefon (0 56 63) 2 87



**Wir suchen Oldies
für ein Elektromuseum**

Für unser im Aufbau befindliches Elektromuseum suchen wir Geräte aus der Anfangszeit der Elektrizität und aus der vorelektrischen Epoche – ganz besonders interessieren wir uns für:

- Spieluhren
- Edison-Phonographen mit und ohne Walzen
- Grammophone mit und ohne Walzen
- Detektorgeräte
- Radios aller Art aus den 20er, 30er und 40er Jahren
- Radios mit Trichterlautsprechern
- Radioschränke aus der Anfangszeit
- Volksempfänger jeder Bauart
- Radioröhren von anno dazumal
- Draht-Tonbandgeräte
- Telefone von früher
- „Glühbirnen“ älteren Datums – besonders freuen wir uns über eine oder mehrere „Nernst-Lampen“
- Literatur und Schriften über alte Geräte
- Reklameschilder von früher

Falls Sie bei sich daheim etwas für unsere Sammlung finden – melden Sie sich bitte bei der

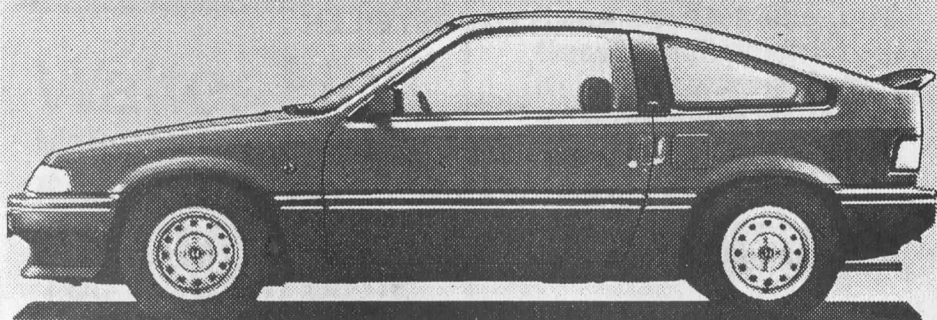
Elektrizitäts-Aktiengesellschaft Mitteldeutschland (EAM)

Abteilung Öffentlichkeitsarbeit und Presse

Scheidemannplatz 1 · 3500 Kassel · Telefon (05 61) 7 08-2 11



Sport-Schau. Das Honda Civic Coupé CRX.



Die Fahr-Maschine im Detail: Neuentwickelter Motor mit 12 Ventilen, Hubraum (Steuerformel) 1477 cm³, Leistung 74 kW (100 PS) bei 5750 1/min, elektronische, programmierte Kraftstoffeinspritzung PGM-FI, Höchstgeschwindigkeit 190 km/h, Beschleunigung 0-100 km/h: 8,9 sec, 5-Gang-Getriebe, elektrisches Stahlschiebedach, Sport-Schalensitze.

Erfüllt serienmäßig ohne Umrüstung die Schadstoffstufe A (50% Regelung). Steuersatz 13,20 DM auf Lebenszeit. Für Blei und Bleifrei keinerlei Umstellung.

Einfach

verblüffend -

Honda.

J. BRÜNE GmbH

HONDA-Vertragshändler

Industriegebiet Pfieffewiese
3508 Melsungen · Telefon (05661) 17 37

HELMUT PFEIL

Vorm. Georg Pfeil

Bagger- und Planierarbeiten

Kalksteinbruch

Feld- und Wegebau

Fuhrbetrieb

3 5 0 9 M O R S C H E N - A L T M O R S C H E N

Telefon (0 56 64) 3 52



Nausis heute

Individuelle Leistungen
Handwerkliche Qualität
Beratung · Planung
Anfertigung
Innenausbau · Tischlerarbeiten



Heinrich Ackermann
Innenausbau · Einrichtungen
Tannenweg 12 · 3509 Spgb.-Nausis
Tel.: 05663/403

Wohnraumgestaltung stilvoll zeitlos



AU

Wenn Sie etwas
Besonderes suchen
sehen Sie sich bei uns um.
In unserem programm finden Sie:



**ACKERMANN
WOHNKULTUR
PLANUNG
EINRICHTUNGEN**

- Massivholzmöbel in allen Holzarten
- Wohn- u. Eßzimmer für jeden Geschmack
- Schlaf-, Jugend und Kinderzimmer
- Küchen- u. Badezimmermöbel · Badgarnituren
- Teppichboden, PVC-Beläge, Textiltapeten, Gardinen
- Lampen, Bilder, Wanddekorationen
- Holzschnitzereien
- Porzellane deutscher, französ. u. dän. Manufakturen
- Gläser, Vasen, Dekorationsartikel aus Glas
- Keramikartikel
- Tischwäsche auch in Sondergrößen

außerdem bei: Hochzeit · Verlobung · Jubiläum
legen wir für Sie Ihren **Gabentisch** an.

Bei Einrichtungsproblemen berät Sie unsere Innenarchitektin gern.

Ackermann Wohnkultur

3509 Spangenberg · Melsunger Str. 24 · Tel. 05663/7748
Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9.00-12.30 Uhr, 15.00-18.00 Uhr,
Sa. 9.00-13.00 Uhr; jeden 1. Samstag im Monat
durchgehend von 9.00-18.00 Uhr.

Unsere Empfehlung:
Miele
Elektro-Hausgeräte



Lassen Sie sich von uns beraten,
wir führen Ihnen die
Miele-Elektro-Hausgeräte gern vor.

Miele-Fachgeschäft



**Dieses
Zeichen**

garantiert für fachgerechte Auf-
stellung, Installation, Betreuung
und Wartung aller Miele-Appla-
maten durch
**werksgeschulten
KUNDENDIENST**



Eschwege, Telefon (05651) 60635
Spangenberg-Herlefeld, Tel. (05663) 1534

Die sympathische Alternative



Die Vespa PX 80 E
ist „Die Alternative“ für den
Autofahrer, denn er kann mit
dem PKW-Führerschein
(wenn vor dem 1. 4. 80
erworben) ein preisgünsti-
ges und verkleidetes
Fahrzeug fahren.

vespa

ab 16 J.

Zweirad-Walter
3501 Körle
☎ 05665-2655

Wäscherei

Wilhelm Höhle

Inh. Günter Höhle
3509 Spangenberg
Bahnhofstraße 1
Telefon (05663) 316

Naßwäsche · Mangelwäsche · Schrankfertig

Bestattungsinstitut *theis*

Erd-, Feuer- und Seebestattung

Schafgasse 1

3509 SPANGENBERG

Telefon (0 56 63) 14 92 (Tag und Nacht)

R-KAUF

Der große Markt mit den kleinen Preisen

Inh. G.-W. Mohr

3509 Spangenberg

Neustadt 43 · Tel. 14 43

HOTEL »Goldener Löwe«

Gutbürgerliche Küche, Saal und Nebenzimmer für Vereins- und Familienfeiern.

2 Bundeskegelbahnen

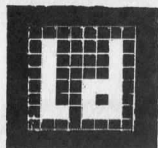
Moderne Fremdenzimmer mit Dusche und WC

Inh. Adolf Böttiger

Telefon (05663) 253

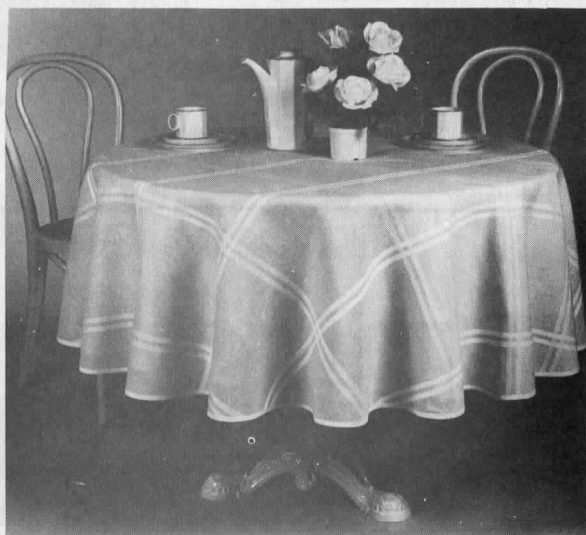
3509 Spangenberg





LAPPE-DAHNIKE KG
3509 SPANGENBERG

**Tischdecken
vom
Spezialisten**



Gaststätte

ZUM DORFKRUG

Inh. Hch. Bierwirth, Tel. 06623/3142

6445 Alheim-Hergershausen

**Warme Speisen
täglich bis
22.30 Uhr.
Spezialität:
»Hausmacher
ALTE-WURST«
Donnerstag
Ruhetag**



Moderne Textilpflege
für hohe Ansprüche

Chem. Reinigung

A. u. K. Wiegand

3509 Spangenberg

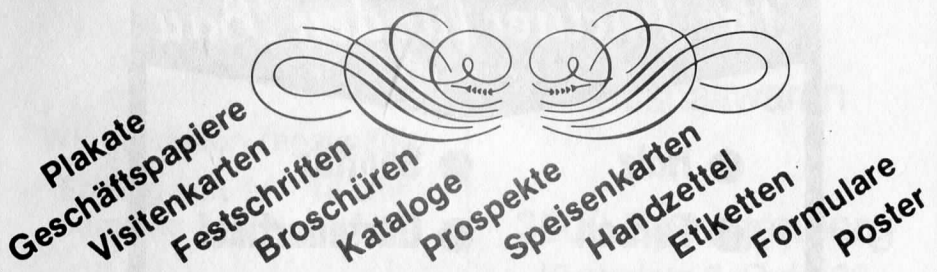
Telefon (0 56 63) 72 11

DRUCK CENTER Schomberg

3500 Kassel · Holländische Str. 33 · ☎ 0561/893890

Wir drucken nach Ihren Vorstellungen:

schnell · preiswert · zuverlässig



KURT DEIST

Malermeister

Ausführung aller Maler- u. Putzarbeiten
Innenbaubau - Fußböden

3509 Spangenberg, Tel. 05663/478

Wilhelm Siebert

Güterkraftverkehr

Kies · Sand

Bausteinhandel

Natur- und

Beton-Steinpflaster

3509 Spangenberg

Karl-Engelhardt-Straße 5

Telefon (05663) 7250

Ihr Partner für den Bau

schnell — zuverlässig — preiswert

- Holz
- Farben
- Elektro
- Sanitär
- Gartenartikel
- Werkzeuge

slbm

**spangenger
baustoffmarkt**

Einseweg 6

Industriegebiet Hiltlertal

3509 SPANGENBERG

Telefon (05663) 819

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag von 7.00 bis 19.00 Uhr

Samstag von 7.00 bis 12.00 Uhr

ALLEN BEWOHNERN
UND BESUCHERN
DER LIEBENBACHSTADT
EIN SCHÖNES HEIMATFEST

wünscht

Max Bauerfeind

Kleiderfabrik

Heinrich-Bender-Str. 16

3509 Spangenberg

Telefon (05653) 269

Wir verkaufen regelmäßig

Freitag von 14 - 18 Uhr

Samstag von 9 - 12 Uhr

**Kleider, Blusen
Röcke, Hosen**

zu sehr günstigen Preisen
direkt ab Fabrik!

Krause & Sohn

... schon seit
25 Jahren

Krause & Sohn
hilft sparen

Frischfleisch
Lebensmittel
Haushaltwaren

3509 Spangenberg

Kirchplatz 8, Ruf 436

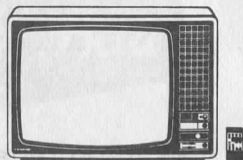
Neustadt 46, Ruf 206

Frisurenstübchen Inge Justin

Alheimerstr. 7 Nausis
Tel.: 05663/7993
3509 Spangenberg



Fernseh- Reparaturen



zuverlässig, schnellstens, und preiswert erledigt

RADIO- UND
FERNSEHTECHNIKER-
MEISTER

Dieter Jung

Alheimer Straße 9

Telefon (05663) 7282

3509 SPANGENBERG-NAUSIS

Bau und Reparatur von Antennenanlagen, Einbau und Entstörung von Autoradios, Instandsetzung aller Geräte der Unterhaltungselektronik — gleich, welcher Herkunft.

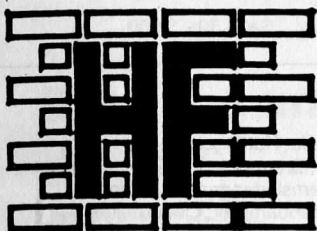
Keine Anfahrtskosten.

Verkauf und Lieferung zu günstigen Preisen und den üblichen Garantieleistungen des Einzelhandels.

FRITZ FETT

GmbH

BAUUNTERNEHMUNG



Bauunternehmung
Individuelles
schlüsselfertiges
Bauen
Architekturbüro

3509 Spangenberg · Jahnstraße 3 · Tel. (05663) 379

H. Stückrath

TISCHLEREI · MÖBEL

- **Fenster nach Maß**
- **Türen**
- **Innenausbau**

3445 Waldkappel 6 - Stadtteil Gehau
Rubensweg 8 · Telefon 05656/387

- Autozubehör
- Reparaturbleche
- Kotflügel
- Stoßstangen

Strüber

Christa Strüber GmbH

Pfieffrain 31

3508 Melsungen · ☎ 05661/8180

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 + 14.00 - 17.30

Sa. 8.30 - 12.00

Wir liefern:

Auspuffanlagen, Batterien, Karosserieteile, Kotflügel, Hauben,
Frontverkleidungen, Stoßstangen, Bremsbeläge, Bremsscheiben, Bremssättel,
Radbremszylinder, Hauptbremszylinder, Bremsleitungen, Kupplungen,
Wasserpumpen, Anhängerkupplungen, Stoßdämpfer, Öl-, Luftfilter
und diverses Zubehör.

Sportzubehör von Zender und Kamei.

Vermietung von Schutzgasschweißgerät.

Alle bei uns gekauften Teile werden auf Wunsch in einer Fachwerkstatt am Ort
montiert.

***BESONDEREN DANK sagen wir
allen Spendern und Inserenten
für diese Festzeitschrift.
WIR BITTEN alle Mitglieder , Gäste
und Mitbürger diese Firmen
bei Einkäufen und Aufträgen
zu berücksichtigen.***

**FREIWILLIGE FEUERWEHR
NAUSIS**

SIMON-ELEKTROTECHNIK

Rudolf Simon

Zur Schrecke 9

3509 Spangenberg/Pfiefte Tel.: 056 63 / 6393

Beratung und Verkauf

**Elektro-Geräte
Leuchten
Radio-HIFI-TV**

Planung und Ausführung

**Elektroinstallationen
Nachtspeicherheizung
Antennenanlagen
Reparaturen
Beleuchtungsanlagen**

Helmut Franz

- **Sägewerk**
 - **Zimmerei**
 - **Holzhandel**
 - **Palettenbau**
 - **Fachwerkhäuser**
-

Weserstraße 43 · 3445 Waldkappel-Schemmern
Telefon 05656/888



Auf die Mannschaft kommt es an!

Mit über 200 Mitarbeitern und der Technik von heute garantieren wir eine hochwertige, fachgerechte Arbeit.

Wir empfehlen uns für

- Zentralheizungsanlagen
- Sanitärinstallationen
- Elektroinstallationen
- Lüftungs- und Klimaanlage
- Aluminium-Fenster, Türen und Fassaden

MICHELS
MELSUNGEN

Schwarzenberger Weg Neuanlagen/Reparaturen/Kundendienst
Telefon (0 56 61) 5 00 71



- Hochzeiten
- Familienfeiern,
- Firmen- u. Betriebsfeste
- Vereinsveranstaltungen
- Sach- u. Werbeaufnahmen

Der Foto-Blitz

Georg Nentwig

Neustadt 7

3509 Spangenberg

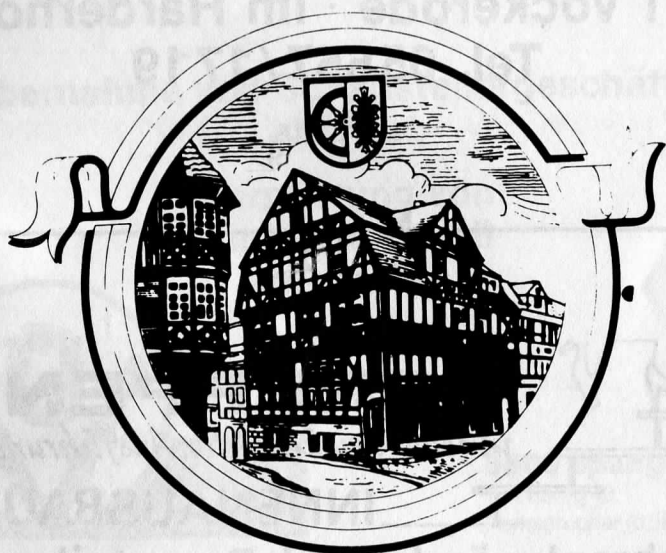
Tel. 05663/466 u. 7285,

1339

... seit über 100 Jahren

mit Land und Leuten

eng verbunden



Stadtsparkasse Spangenberg

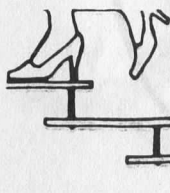
die moderne Bank im historischen Gebäude -



**Zeltverleih und
Zeltbewirtung**

Erna Staub

**3441 Vockerode · Im Harderhof 1
Tel. 05657/1719**



TREPPEN

in jeder gewünschten Ausführung

INNENAUSBAU

Schrankwände und Raumteiler

in bester handwerklicher Arbeit · Vom Fachmann:

Chr. Bierwirth & Sohn

3509 Morschen-Altmorschen

Elzestraße 65 · Ruf (05664) 253 und 1543

Architekt Dipl.-Ing.

**Wilmar
Rüttger**

Planung

Bauleitung

Finanzierungsberatung

Nürnberg Str. 16 · 3501 Körle · Tel. 05665/4916

Vergnügungsbetrieb Dieter Uhl

**Übernahme von Schaustellergeschäften
aller Art**

**Vermietung von
Kinderkarussell
Automaten**



3509 Spangenberg

Teichberg 13

Fernsprecher (05663) 7073

Elektro-Breßler

Ihr Fachbetrieb für Elektro- und Sanitär-Installationen

3509 Spangenberg, Burgstraße 7

Telefon (0 56 63) 3 94



FENDT



J. H. HERBOLD

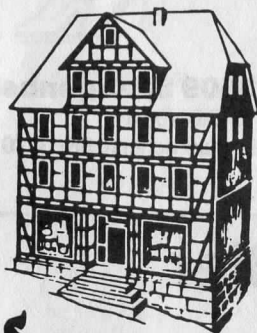
LANDMASCHINEN-FACHBETRIEB

REPARATURWERKSTATT · ERSATZTEILLAGER

LOHNDRUSCH

3509 SPANGENBERG

Fernruf (0 56 63) 3 33



Kloster-Apotheke

JÖRG-PETER VOSWINCKEL

Klosterstr. 7 · 3509 Spangenberg · Tel. (05663) 75 10

SALON VÖLKE

INHABER K. SANDROCK

Der führende Herren- und Damensalon

Parfümerie · Kosmetik

3509 Spangenberg, Neustadt 9

Telefon (05663) 1521



KLUGE RECHNER KAUFEN

JRUS - SPORTPREISE

empfohlen durch Ihren Fachhändler

A. Kispert

Geschenkartikel – Ehrenpreise

Pokale – Gravuren

Tulpenweg 1 · Tel. (05663) 1068

3509 Spangenberg



GRABMALGESTALTUNG

ALFRED THEIS

**STEINMETZ- und
STEINBILDHAUERMEISTER**

Schafgasse 1

3509 SPANGENBERG

Telefon 1492



Bodenverlegung

Heinrich Stange

Parkettlegermeister

Verlegung und Verkauf von:

- Mosaik- und Stabparkett in Eiche und Exoten • PVC- und Teppichboden •
- Decken- und Wandvertäfelung • Gardinen und Zubehör •

Zum Pfeifferberg • 3509 Spangenberg-Nausis • Telefon (0 56 63) 72 56

Gasthaus „Zur Linde“

Inh. Erika Linke

Landefeld

Tel.: 05663/7371

Kalte und warme Speisen auch außer Haus
Gesellschaftsraum für Familienfeiern bis 50 Pers.
Gemütliche Fremdenzimmer (Einzel u. Doppel)

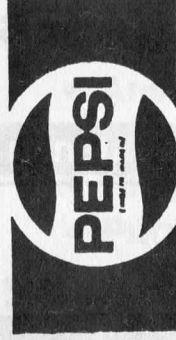
Im Ausschank
Hessisches Löwenbier



*Mit
Sorgfalt
gebraut*

*und
natürlich
gare*

Pepsi



Weil's besser schmeckt!
Ganztägig von 9.00 - 1.00 Nachts geöffnet.
Ich freue mich auf Ihren Besuch.

SB-Schuhmarkt



Große Auswahl,
kleine Preise,
zum SB-Schuhmarkt
lohnt die Reise!



Hess. Lichtenau

Hopfelder Str. 38

FRITZ

FRANKE OHG

Tief - u.

Straßenbau

3509 Morschen

☎ 056 64-8018
+8019

BÜCHER

Breite Auswahl
Beratung
Bestelldienst



Gut Einkaufen

Geschenke für alle Gelegenheiten
Spielwaren – Bastelartikel
Bürobedarf – Schulbedarf

bei Ihrem Buchhändler

OTTO ELLRICH

Inh. Christian Ellrich

Der Frische wegen
ins Fleischer-
Fachgeschäft

Karl-Heinz Stöhr

Inhaber Heinz Ploß

3509 Spangenberg

Burgstraße 6

Tel. (05663) 438

- Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung und Herstellung
- Für Ihre Familienfeier etc. Spießbraten, Grillhaxen, Prager Schinken, Spanferkel, gefüllte Braten, gemischte heiße Platten nach Ihren Wünschen
- Diverse Fleisch- und Aufschnittplatten
- Cervelatwurst und Dürre Runde naturgereift, nach Hausmacher-Art gewürzt
- Haben Sie schon unsere fertig gewürzten Fleischzubereitungen probiert?

Alfred Hopfeld

- Malerei
- Anstrich
- Tapezieren
- Rigips
- Putzarbeiten

3509 Spangenberg

Blaubach 37

Tel. 05663/1041

Werner Gleim
Parkettliegermeister

**Werner
Gleim**

Parkettverlegung

Teppichboden

Kunststoff

Wand- und

Deckenvertäfelung

3509 Spangenberg

Dorfplatz 5

Tel. (05663) 74 76



Heinrich Lösch

Inh. Elsbeth Theune

Buchhandlung

Buchlieferungen innerhalb von 24 Std. möglich

Büro- und Schulbedarf

Spielwaren

Spangenberg · Burgstraße 10 · Tel.: 05663/204

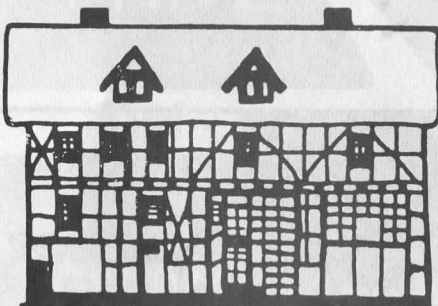


Sie finden bei uns alles, was das Wohnen schöner macht:

- Farben und Lacke
- Tapeten + passende Dekostoffe
- Bodenbeläge
- Autolacke

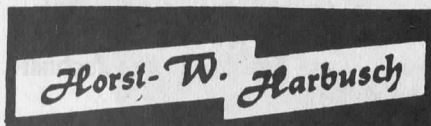
Unsere Serviceleistungen:

sämtliche Malerarbeiten
Fußbodenverlegearbeiten
Vollwärmeschutz



Kommen Sie vorbei.

Sie werden sehen, es lohnt sich.



Friedhofstraße 11 · 3508 Melsungen
Telefon 05661/50170



Tischlerei Kördel

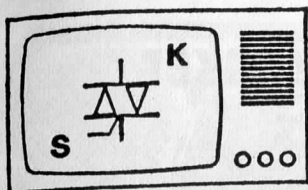
Qualitätsarbeit vom Meisterbetrieb

Fenster — Türen — Innenausbau — Kunststoffenster
und Rolläden

Bestattungen — Überführungen
Möbelhandlung



3509 Spangenberg-Bergheim, Telefon (0 56 63) 13 37



S. Kubik

Meisterbetrieb

Klosterstraße 11 · 3509 Spangenberg
Tel. 0 56 63/77 88 · privat 0 56 63/2 98

**electronic
partner**



Elektro · Elektronik · Haushaltgeräte
Haustechnik · Fernsehen · HiFi
Radio · Video · Videorekord
Antennenbau · Kundendienst

marmor heiwig



Natur- und Kunststeinwerk

Treppenanlagen

Fensterbänke

Stufen und Platten

Fußbodenbeläge

Grabsteine

Wolfsgärten 9 · 6445 Alheim-Baumbach

Telefon 0 66 23 / 23 95

GLORIA

Vertr.: H.-J. Köppel, Am Galgenberg 17, 3509 Spangenberg, Telefon 73 59

**FEUERLÖSCHER — Verkauf und
Kundendienst — KUHN OHG
FEUERSCHUTZ NACHF., Kassel**

Regelmäßiges Überprüfen
Ihres Feuerlöschers bedeutet
Sicherheit!

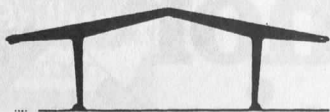


Anneliese Zenker Blumenhaus

Neustadt 25

3509 SPANGENBERG

Telefon (0 56 63) 13 96



FRANZ REICHL

Zimmerei - Sägewerk
Holz - u. Treppenbau

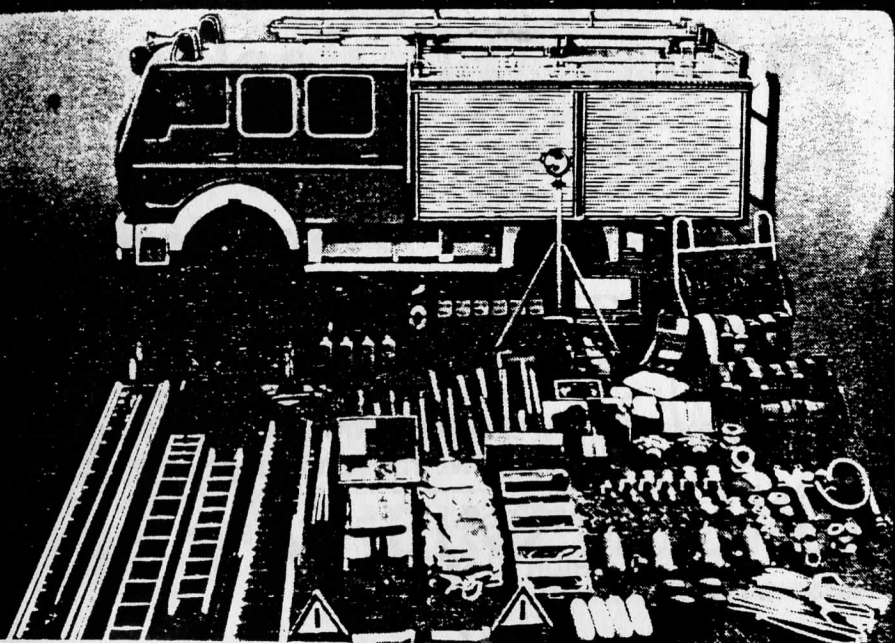
SPANGENBERG -
BISCHOFFERODE

☎ 05663 / 7132



Meisterbetrieb für
Rundfunk-
und Fernsehtechnik
Elektroinstallation

Spangenberg
Neustadt 16
Telefon 2 89



Lassen Sie erst gar **keine**
 brennenden **Probleme**
 aufkommen.

Wenn es um den modernen Brandschutz geht, dann sprechen Sie mit uns, wir beraten Sie ausführlich.

Wuttig
Feuerschutz GmbH

3501 Zierenberg
Kasseler Straße 50
Telefon (0 56 06) 37 60
Telex 99890 emvak

Vom Handfeuerlöscher bis zum Löschfahrzeug . . .
 Wir bieten ein komplettes Programm für die Feuerwehr und
 den Arbeitsschutz,
 und beraten Sie gerne bei der Lösung Ihrer 'brennenden' Probleme!

Bocher

50 Jahre



Tankstelle

Benzin — Super — Diesel

— Bei guter An- und Abfahrt —

Franz Hoppach



**MEISTER
BETRIEB**

Kfz.-Reparatur und Service

Hans-Joachim Mücke

**Neu- und Gebrauchtwagenvermittlung
Zündapp-Zweiradvertretung**

Melsunger Str. , 3509 Spangenberg
Telefon (0 56 63) 63 10



über 95 Jahre

Gemischtwaren

Karl Zügel

Inh. K. Wetzel

**3509 Spangenberg-Haßsis
Tel. 05663 - 435**

Schuhhaus

H. SIEBOLD

Inhaber Georg Siebold

3509 Spangenberg

Neustadt 17

Telefon (05663) 334



DACHDECKERMEISTER

HEINZ HEUPEL

Ausführung sämtlicher Dacheindeckungen
Flachdachabdichtung - Fassadenverkleidung
Gerüstbau - Blitzschutzanlagenbau

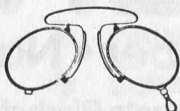
3509 SPANGENBERG — Tel. 05663/7135

Ihr Brillenspezialist

neben der

Stadthalle

Brillen-Schmidt



Inh. Georg Korell
Augenoptikermeister
Rotenburger Straße 6
3508 Melsungen
Telefon (05661) 2975

Lieferant

Ihrer

Krankenkasse



**Gute Ideen
kann man
schlecht
beschreiben**

Werbegrafik
Druckerzeugnisse
Beschriftungen
Messebau

achim erbeck
grafik-design-service

lutherstr. 5 · 3501 körle · ☎ 05665 1544



Biertreberverkauf

• KEHR •

Biertreber • Naßhefe

schonend getrocknete Bierhefe immer lieferbar!

Lieferung mit Spezialwagen frei Siloräum

3509 LANDEFELD ☎ 05663/846

Ihr V.A.G Partner

V.A.G

Autohaus N. Blackert

Melsunger Straße, 3509 Spangenberg

Ihr V.A.G Partner für Volkswagen und Audi

V.A.G



**Wir machen
Unfallschäden
unsichtbar.
Schnell, preiswert,
fachgerecht.
Mit Original Teilen.**



**Auf unsere
Partnerschaft
können alle
vertrauen.
Natürlich auch
Do it yourself.**

Über
50
JAHRE

Fleischerfachgeschäft Kurt Holzauer

bekannt durch seine guten
Qualitäten:

- **Salate für alle
Festlichkeiten**
- **Kalte Platten**
- **Hausmacher Bratwurst**
- **Schweinefleisch**
- **Grillspezialitäten nach
eigenen Wünschen**

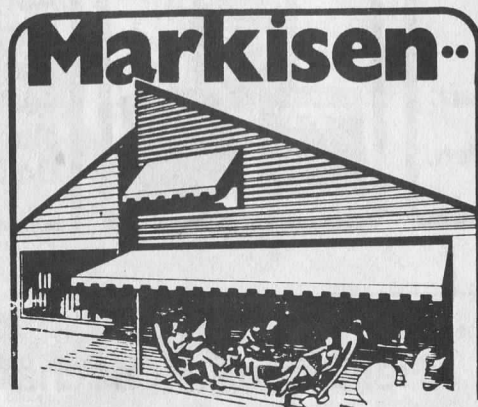


CAFÉ · RESTAURANT
Schloßblick

Inhaber Horst Wille

Herrliche Aussicht · Gepflegte Speisen und Getränke
Fremdenzimmer
Kutschfahrten und Ausritte · Reitplatz

3509 Spangenberg, Am Herrenland Telefon (05663) 1029



MARKISEN die alles in den Schatten stellen.
Beste Alu-Ausführung, auserwählte Dralonbespannung.

**MARKISEN Werner Brassel, Kosberg 15,
Telefon (05663) 1369, 3509 SPANGENBERG**

stets schnell und preiswert

Chem. Reinigung
Marlies Schmidt

3509 Spangenberg Jägerstr. 2 Telefon (05663) 7490
3509 Morschen-Altmorschen



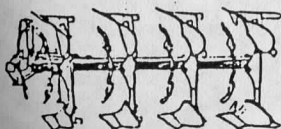
Über 50 Jahre
WERKMEISTER - SPANGENBERG
 Gärtnerei Jahnstr. 12
 Blumenhaus, Klosterstr. 8
 Telefon 05663 - 389

LEMKEN

GERÄTE
 zur Verbesserung
 der
Bodenqualität



Anbaudrehpflüge
 Opal 2- bis 5furchig



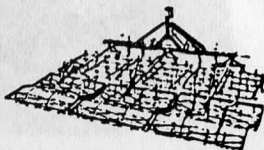
Arb.-Breite 55 bis 225 cm
 Arb.-Tiefe bis 45 cm

Grubber-
 Achat 3 bis 21 Zinken



Arb.-Breite 80 bis 420 cm
 Arb.-Tiefe bis 45 cm

Saatbettkombinationen
 System-Koralle



Arb.-Breite 230 bis 840 cm
 Felderzahl: 2 bis 6

Walter Kümmel Landmaschinen

Alheimerstr. 2
 3509 Spgb.-Nausis
 ☎ 05663/406

Christian Ellrich

Jagd-, Sportwaffen und Munitionshandel
 Schießsport-Ausrüstungen und Zubehör

SPANGENBERG

Telefon (0 56 63) 4 07

Beratung
Verkauf

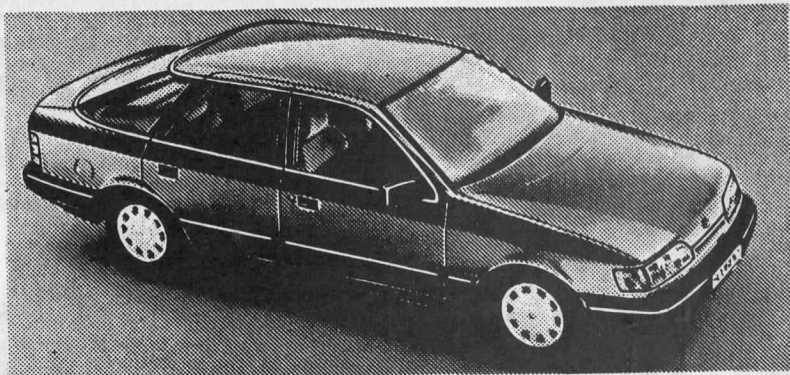
Waffenservice

Ford neu erfahren



SCORPIO

SERIENMÄSSIG MIT ABS.



Beispiellos!

In seiner Klasse ist der neue Ford Scorpio das einzige Fahrzeug, das serienmäßig mit ABS ausgestattet ist. Damit ist er in seiner Klasse beispiellos. Ein großzügiges und variables Innenraumangebot sichert excellenten Reisekomfort und erlebbare Fahrkultur.

Testen Sie ihn. Bei uns.



Autohaus
JUNG!

3508 Melsungen
Nürnberger Str. 17-19

Tel. 05661/2537+3244

GmbH & Co. KG

Ford-Haupt Händler

Ein führendes Unternehmen für die Medizin in aller Welt

Wir empfinden unseren Leitsatz
„FÜR DIE MEDIZIN IN ALLER
WELT“ als eine Verpflichtung,
der es täglich gerecht zu werden
gilt. Dieses Bemühen hat B. Braun
Melsungen in über 140 Jahren

von der Apotheke über die Pharmazeutische Handlung zu einem der großen
Krankenhaus-Versorger der Bundesrepublik und Europas werden lassen. Doch
bei allem Wachstum sind wir ein unabhängiges Familienunternehmen geblie-
ben, das jetzt von der 5. Generation geführt wird. Darauf sind wir stolz. Nicht
nur weil sich daraus Tradition ableiten läßt, sondern weil wir darin die Bestäti-
gung für erfolgreiche Arbeit sehen. Unsere Arbeit war und ist stets am Men-
schen orientiert: Verantwortungsbewußt und vertrauensvoll, zuverlässig und
aufgeschlossen. Wir sind glücklich darüber, daß unsere Partner uns immer so
eingeordnet haben, unseren Erfolg möglich werden ließen.



FIAT SERIE 90

Neue Motoren. Neue Getriebe.
Neue Hydraulik.

- 11 neue Modelle von 55 bis 180 PS.
- Neue extrem sparsame Motoren.
- Total-Synchron-Getriebe mit »multi-cover«-Effekt.
- Neue Hydraulik mit lift-o-matic.
- Neue Kabinen – check-control.

Kommen Sie,
vergleichen Sie,
urteilen Sie.

Fiat, der große europäische Traktorenhersteller, setzt neue Maßstäbe.



Walter Kümmel
Landmaschinen



FIATAGRI

Die Kraft, mit der Sie wachsen können.

Alheimerstraße 2, 3509 Spangenberg-Nausis, Tel. 05663/406